

**FONDATION DU CENTRE HOSPITALIER
DE GRANBY INC.**

ÉTATS FINANCIERS

30 juin 2010

FONDATION DU CENTRE HOSPITALIER DE GRANBY INC.

TABLE DES MATIÈRES

	Page
RAPPORT DU VÉRIFICATEUR	1
ÉTATS FINANCIERS	
Résultats	2
Actifs nets	3
Bilan	4
Flux de trésorerie	5
Notes aux états financiers	6 @ 8
Renseignements complémentaires:	
Activités-bénéfice nettes	9
Activités de sollicitation	9
Activités accessoires	10



RAPPORT DU VÉRIFICATEUR

Aux membres du conseil d'administration de la
FONDATION DU CENTRE HOSPITALIER DE GRANBY INC.

J'ai vérifié le bilan de la **FONDATION DU CENTRE HOSPITALIER DE GRANBY INC.** au 30 juin 2010 et les états des résultats, de l'évolution des actifs nets et des flux de trésorerie de l'exercice terminé à cette date. La responsabilité de ces états financiers incombe à la direction de la fondation. Ma responsabilité consiste à exprimer une opinion sur ces états financiers en me fondant sur ma vérification.

À l'exception de ce qui est mentionné dans le paragraphe ci-dessous, ma vérification a été effectuée conformément aux normes de vérification généralement reconnues du Canada. Ces normes exigent que la vérification soit planifiée et exécutée de manière à fournir l'assurance raisonnable que les états financiers sont exempts d'inexactitudes importantes. La vérification comprend le contrôle par sondages des éléments probants à l'appui des montants et des autres éléments d'information fournis dans les états financiers. Elle comprend également l'évaluation des principes comptables suivis et des estimations importantes faites par la direction, ainsi qu'une appréciation de la présentation d'ensemble des états financiers.

Comme c'est le cas dans de nombreux organismes de bienfaisance, la fondation tire des produits de revenus d'activités bénéfiques, accessoires et de sollicitation dont il n'est pas possible de vérifier l'intégralité de façon satisfaisante. Par conséquent, ma vérification de ces produits s'est limitée aux montants comptabilisés dans les comptes de la fondation et je n'ai pu déterminer si certains redressements auraient dû être apportés aux montants des revenus d'activités-bénéfice, accessoires et de sollicitation, de l'excédent des revenus sur les dépenses, de l'actif et des actifs nets.

À mon avis, à l'exception de l'effet des redressements que j'aurais pu juger nécessaires si j'avais été en mesure de vérifier l'intégralité des produits mentionnés au paragraphe précédent, ces états financiers donnent, à tous les égards importants, une image fidèle de la situation financière de la fondation au 30 juin 2010 ainsi que des résultats de ses activités et de ses flux de trésorerie pour l'exercice terminé à cette date selon les principes comptables généralement reconnus du Canada.

DENIS LAROUCHE CA INC.

Par: 
DENIS LAROUCHE Comptable agréé, auditeur

Ville de Granby, le 2 septembre 2010.



Denis Larouche
COMPTABLE AGRÉÉ INC.

FONDATION DU CENTRE HOSPITALIER DE GRANBY INC.**RÉSULTATS**

Exercice terminé le 30 juin

	2010 \$	2009 \$
<u>REVENUS</u>		
Activités-bénéfice nettes - page 9	369 507	334 102
Activités de sollicitation - page 9	853 390	941 781
Activités accessoires nettes - page 10	<u>266 648</u>	<u>310 066</u>
	<u>1 489 545</u>	<u>1 585 949</u>
<u>DÉPENSES D'OPÉRATIONS</u>		
Assemblée générale annuelle	2 205	1 998
Amortissement - immobilisations corporelles	2 248	2 810
Frais de bureau, papeterie et téléphone	9 317	14 311
Frais de déplacement, association et représentation	8 774	11 315
Honoraires professionnels	3 380	2 901
Publicité	1 091	3 024
Reconnaissance	9 460	8 204
Salaires et avantages sociaux	195 633	133 456
Sollicitation - Avec engagement	18 744	7 001
Sollicitation - Campagne annuelle	3 980	2 564
Sollicitation - Clientèles de l'Hôpital	2 429	2 783
Sollicitation - Dons In Memoriam	2 596	2 838
Sollicitation - Dons planifiés	1 611	2 963
Sollicitation - Publipostage	60 734	51 899
Sollicitation - Télémarketing nouveaux donateurs	20 388	36 265
Sollicitation - Télémarketing donateurs	<u>7 595</u>	<u>-</u>
	<u>350 185</u>	<u>284 332</u>
<u>EXCÉDENT AVANT AUTRES REVENUS NETS</u>	<u>1 139 360</u>	<u>1 301 617</u>
<u>AUTRES REVENUS NETS</u>		
Gestion - Stationnements	25 000	25 000
Revenus de placements	25 775	58 639
Lotomatique et autres	<u>6 578</u>	<u>6 908</u>
	<u>57 353</u>	<u>90 547</u>
<u>EXCÉDENT DES REVENUS SUR LES DÉPENSES</u>	<u>1 196 713</u>	<u>1 392 164</u>



FONDATION DU CENTRE HOSPITALIER DE GRANBY INC.

ACTIFS NETS

Exercice terminé le 30 juin

	2010 \$	2009 \$
<u>SURPLUS CUMULÉS</u>		
SOLDE AU DÉBUT DE L'EXERCICE	2 328 659	2 100 511
Excédent des revenus sur les dépenses - page 1	1 196 713	1 392 164
Variation des gains latents sur les actifs financiers disponibles à la vente survenue au cours de l'exercice	1 963	5 727
Attribution des fonds - activités-bénéfice et de sollicitation - activités accessoires	(128 871) (<u>203 324</u>)	(173 067) (<u>996 676</u>)
SOLDE À LA FIN DE L'EXERCICE	<u>3 195 140</u>	<u>2 328 659</u>
<u>SURPLUS NON AFFECTÉS</u>		
SOLDE AU DÉBUT DE L'EXERCICE	736 659	732 294
Augmentation - revenus générés	21 312	19 689
Variation des gains latents sur les actifs financiers disponibles à la vente survenue au cours de l'exercice	<u>3 327</u>	(<u>15 324</u>)
SOLDE À LA FIN DE L'EXERCICE	<u>761 298</u>	<u>736 659</u>



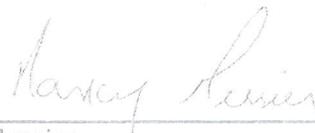
FONDATION DU CENTRE HOSPITALIER DE GRANBY INC.

BILAN

30 juin

	2010 \$	2009 \$
<u>ACTIF</u>		
<u>COURT TERME</u>		
Encaisse	26 684	130 275
Placements	1 576 809	2 130 058
Débiteurs	186 165	323 823
Souscriptions à recevoir - note 11	279 818	-
Taxes à récupérer	13 860	14 997
Frais payés d'avance	<u>7 685</u>	<u>1 340</u>
	2 091 021	2 600 493
PLACEMENTS - notes 1 et 4	2 229 959	601 623
SOUSCRIPTIONS À RECEVOIR - note 11	431 269	-
IMMOBILISATIONS CORPORELLES	<u>11 292</u>	<u>14 115</u>
	<u>4 763 541</u>	<u>3 216 231</u>
<u>PASSIF</u>		
<u>COURT TERME</u>		
Créditeurs	62 441	135 395
Salaires à payer	10 254	6 359
Retenues sur salaires à payer	4 861	4 659
Revenus perçus d'avance	18 460	4 500
Souscriptions anticipées d'avance - note 11	<u>279 818</u>	<u>-</u>
	<u>375 834</u>	<u>150 913</u>
SOUSCRIPTIONS ANTICIPÉES D'AVANCE - note 11	<u>431 269</u>	<u>-</u>
<u>ACTIFS NETS</u>		
SURPLUS CUMULÉS - page 2	3 195 140	2 328 659
SURPLUS NON AFFECTÉS - page 2	<u>761 298</u>	<u>736 659</u>
	<u>3 956 438</u>	<u>3 065 318</u>
	<u>4 763 541</u>	<u>3 216 231</u>

POUR LE CONSEIL D'ADMINISTRATION


Serge Laflamme
Président

Nancy Messier
Trésorière

FONDATION DU CENTRE HOSPITALIER DE GRANBY INC.

FLUX DE TRÉSORERIE

Exercice terminé le 30 juin

	2010	2009
	\$	\$
<u>FLUX DE TRÉSORERIE GÉNÉRÉS PAR :</u>		
ACTIVITÉS D'EXPLOITATION		
Excédent des revenus sur les dépenses - page 2	1 196 713	1 392 164
Ajustement: amortissement - immobilisations corporelles	<u>2 823</u>	<u>3 529</u>
	<u>1 199 536</u>	<u>1 395 693</u>
Variation nette des soldes hors caisse du fonds de roulement:		
Débiteurs	137 658	(169 139)
Frais payés d'avance	(6 345)	9 933
Créditeurs	(72 954)	76 480
Salaires à payer	3 895	6 359
Retenues sur salaires à payer	202	1 722
Revenus perçus d'avance	13 960	(6 272)
Taxes à récupérer	1 137	(7 078)
Souscriptions à recevoir	(279 818)	-
Souscriptions anticipées d'avance	<u>279 818</u>	<u>-</u>
	<u>77 553</u>	<u>(87 995)</u>
	<u>1 277 089</u>	<u>1 307 698</u>
ACTIVITÉS DE FINANCEMENT		
Attributions des fonds - CSSSHY	(332 195)	(1 169 743)
Legs testamentaire - surplus non affecté	21 312	19 689
Souscriptions à recevoir	(431 269)	-
Souscriptions anticipées d'avance	<u>431 269</u>	<u>-</u>
	<u>(310 883)</u>	<u>(1 150 054)</u>
ACTIVITÉS D'INVESTISSEMENT		
Acquisition - immobilisations corporelles	-	(2 100)
Variation - placements	(1 628 336)	(125 920)
Gains latents sur placements	<u>5 290</u>	<u>(9 597)</u>
	<u>(1 623 046)</u>	<u>(137 617)</u>
<u>VARIATION NETTE DE L'EXERCICE</u>	<u>(656 840)</u>	<u>20 027</u>
<u>TRÉSORERIE ET ÉQUIVALENTS DE TRÉSORERIE AU DÉBUT DE L'EXERCICE</u>	<u>2 260 333</u>	<u>2 240 306</u>
<u>TRÉSORERIE ET ÉQUIVALENTS DE TRÉSORERIE À LA FIN DE L'EXERCICE</u>	<u>1 603 493</u>	<u>2 260 333</u>
LE SOLDE EST FORMÉ DE:		
Encaisse	26 684	130 275
Placements	<u>1 576 809</u>	<u>2 130 058</u>
	<u>1 603 493</u>	<u>2 260 333</u>

FONDATION DU CENTRE HOSPITALIER DE GRANBY INC.**NOTES AUX ÉTATS FINANCIERS**

30 juin 2010

1. CONVENTIONS COMPTABLES**CONSTATATION DES PRODUITS**

La Fondation applique la méthode du report pour la comptabilisation des apports. Les apports affectés sont constatés à titre de produits de l'exercice au cours duquel les charges connexes sont engagées. Les apports non affectés sont constatés à titre de produits lorsqu'ils sont reçus ou à recevoir si le montant à recevoir peut faire l'objet d'une estimation raisonnable et que sa réception est raisonnablement assurée.

INSTRUMENTS FINANCIERS

Les méthodes et hypothèses suivantes ont été utilisées pour déterminer la juste valeur de chaque catégorie d'actifs et passifs financiers.

Encaisse, débiteurs, taxes à récupérer, souscriptions à recevoir et le passif à court terme: ces actifs et passifs financiers détenus à des fins de transaction sont évalués à leur valeur comptable puisqu'elle est comparable à leur juste valeur en raison de l'échéance prochaine de ses instruments financiers.

Placements:

Les placements sont classés comme actifs financiers disponibles à la vente. Ces actifs sont évalués à leur juste valeur. La juste valeur des placements est basée sur les cours du marché; compte-tenu de l'échéance à court terme des dépôts à terme, leur valeur correspond à leur valeur aux livres.

IMMOBILISATIONS CORPORELLES

L'organisme a adopté la politique d'amortir les immobilisations corporelles selon la méthode du solde dégressif au taux suivant:

Mobilier et équipement	20%
Téléviseurs	20%

2. CONSTITUTION

L'organisme a été constitué selon la partie III de la Loi sur les compagnies du Québec en date du 15 mars 1984 et est exempté des impôts sur le bénéfice.

3. ENGAGEMENTS FINANCIERS

Puisque les objectifs de la Fondation consistent à fournir des biens et services au CSSS de la Haute-Yamaska dans le but d'aider à la réalisation des objectifs poursuivis par cet établissement, tout achat de biens et services est considéré comme une attribution de fonds. Au 30 juin 2010, les engagements financiers adoptés par le conseil d'administration se chiffrent à un montant de 4 550 885\$.



FONDATION DU CENTRE HOSPITALIER DE GRANBY INC.

NOTES AUX ÉTATS FINANCIERS

30 juin 2010

4. PLACEMENTS

	2010 \$	2009 \$
Dépôts à terme (6) (7 en 2009)	2 998 026	1 925 765
Surplus non affectés:		
Capital social	5	5
Encaisse sur placements	10	10
Dépôt à terme (2011-12-12; 0.901%)	106 130	-
Dépôt à terme (2012-06-12; 2.38%)	317 167	309 794
Dépôt à terme - échu	-	204 293
Dépôt à terme (2013-04-12; 2.29%)	106 130	-
Fonds communs de placements	97 725	91 186
Épargne à terme indicielle (2011-12-16; indice 91.92)	62 241	62 241
Dépôt à terme (2011-04-21; 3.792%)	71 889	69 129
	<u>761 297</u>	<u>736 658</u>
Actions (reçues en dons)	<u>22 445</u>	<u>19 258</u>
Balance de prix de vente, sans intérêt, remboursable par versements annuels de 25 000 \$ et échéant en mai 2011	<u>25 000</u>	<u>50 000</u>
	3 806 768	2 731 681
Portion à court terme	<u>1 576 809</u>	<u>2 130 058</u>
	<u>2 229 959</u>	<u>601 623</u>

La valeur aux livres des fonds communs de placements s'élève à 91 468 \$ et celle des actions à 13 584 \$.

5. IMMOBILISATIONS CORPORELLES

	Coût \$	Amortis- sement cumulé \$	Valeur nette 2010 \$	Valeur nette 2009 \$
Mobilier et équipement	42 622	33 630	8 992	11 240
Téléviseurs	<u>39 424</u>	<u>37 124</u>	<u>2 300</u>	<u>2 875</u>
	<u>82 046</u>	<u>70 754</u>	<u>11 292</u>	<u>14 115</u>

FONDATION DU CENTRE HOSPITALIER DE GRANBY INC.**NOTES AUX ÉTATS FINANCIERS**

30 juin 2010

6. SURPLUS NON AFFECTÉS

Durant les exercices 2000 à 2010, un legs testamentaire totalisant 514 663 \$, les revenus générés au montant de 240 378 \$ et le gain latent sur les fonds communs de 6 257 \$ furent comptabilisés à titre de surplus non affectés. Les montants seront imputés aux résultats de l'exercice en cours lorsque les affectations du legs seront finalisées.

7. STATIONNEMENTS

En vertu d'une convention d'une durée d'un an se terminant en décembre 2010, l'organisme loue et exploite tous les stationnements des bâtiments du CSSS de la Haute-Yamaska. Les clauses de l'entente déterminent notamment les frais partagés, les frais annuels de gérance, le loyer annuel et l'utilisation des bénéfices nets.

8. INSTRUMENTS FINANCIERS**JUSTE VALEUR**

Les engagements financiers adoptés par le conseil d'administration ne sont pas indexés et ne tiennent pas compte des délais nécessaires pour réaliser lesdits engagements.

9. CHIFFRES DE L'EXERCICE PRÉCÉDENT

Certains chiffres de l'exercice 2009 ont été reclassés afin de rendre leur présentation identique à celle de l'exercice 2010.

10. ACTIVITÉS - BÉNÉFICE - DÉDIÉES

Les bénéfices des activités de la "Dégustation de pâtés chinois", de la "Partie d'huîtres", des "Vins et fromages" et du "Tournoi de golf" sont dédiés au maintien et à l'amélioration du milieu de vie des résidents dans les Centres d'hébergement du Centre de santé et de services sociaux de la Haute-Yamaska.

11. SOUSCRIPTIONS À RECEVOIR / SOUSCRIPTIONS ANTICIPÉES D'AVANCE

Lors de la période quinquennale de souscription 2006 @ 2010, des contribuables (particuliers / sociétés / fondations) se sont engagés à verser des contributions annuelles échelonnées jusqu'à l'exercice 2015-2016. Les montants capitalisés à court terme représentent les engagements de l'exercice 2011 tandis que ceux à long terme concernent les exercices 2012 @ 2016. Ces montants n'ont aucun impact sur les résultats de l'exercice terminé le 30 juin 2010 et sont présentés à titre indicatif seulement.



FONDATION DU CENTRE HOSPITALIER DE GRANBY INC.

RENSEIGNEMENTS COMPLÉMENTAIRES

Exercice se terminant le 30 juin

	Revenus \$	Dépenses \$	Excédent \$
ACTIVITÉS-BÉNÉFICE NETTES			
			2010
Concert de Noël	85 391	28 805	56 586
Dégustation de pâtés chinois	43 398	11 816	31 582
Festin - homard	70 985	26 046	44 939
Marchons pour nos nichons	105 519	11 534	93 985
Partie d'huîtres	54 911	14 246	40 665
Souper - bénéfice	76 350	21 126	55 224
Spectacle printanier	52 422	22 005	30 417
Vins et fromages	35 000	18 891	16 109
	<u>523 976</u>	<u>154 469</u>	<u>369 507</u>
			2009
Chaîne des Huards	24 167	13 800	10 367
Concert de Noël	55 201	26 852	28 349
Festin - Homard	69 266	27 029	42 237
Marchons pour nos nichons	109 500	-	109 500
Souper - bénéfice	74 313	22 809	51 504
Spectacle printanier	37 151	13 835	23 316
Tournoi de golf	68 793	12 805	55 988
Vins et fromage	26 574	13 733	12 841
	<u>464 965</u>	<u>130 863</u>	<u>334 102</u>
ACTIVITÉS DE SOLLICITATION			
		2010	2009
		\$	\$
Dons - Avec engagement		329 583	345 925
Dons - Campagne annuelle		245 606	174 022
Dons - Clientèles de l'hôpital		46 748	58 833
Dons - In Memoriam		26 875	27 325
Dons - Planifiés		10 686	105 150
Dons - Publipostage		145 638	161 711
Dons - Télémarketing: nouveaux donateurs		32 145	32 353
Dons - Télémarketing: donateurs		16 109	36 462
		<u>853 390</u>	<u>941 781</u>



FONDATION DU CENTRE HOSPITALIER DE GRANBY INC.

RENSEIGNEMENTS COMPLÉMENTAIRES

Exercice se terminant le 30 juin

	2010 \$	2009 \$
<u>ACTIVITÉS ACCESSOIRES NETTES</u>		
STATIONNEMENTS		
CHIFFRE D'AFFAIRES		
Revenus de stationnement	590 567	421 327
DÉPENSES D'OPÉRATIONS		
Remises - CSSS de la Haute-Yamaska	143 573	42 030
Frais d'exploitation	165 615	66 241
Frais de gestion	25 000	25 000
Loyer	15	14
	<u>334 203</u>	<u>133 285</u>
EXCÉDENT NET DE L'EXERCICE	<u>256 364</u>	<u>288 042</u>
TÉLÉVISEURS		
CHIFFRE D'AFFAIRES		
Téléviseurs	20 519	32 954
Câble - hébergement	12 146	11 911
	<u>32 665</u>	<u>44 865</u>
DÉPENSES D'OPÉRATIONS		
Amortissement - immobilisations corporelles	575	719
Entretien et câble T.V.	10 825	9 666
Salaires et avantages sociaux	10 981	12 456
	<u>22 381</u>	<u>22 841</u>
EXCÉDENT NET DE L'EXERCICE	<u>10 284</u>	<u>22 024</u>
<u>TOTAL DES EXCEDENTS NETS</u>	<u>266 648</u>	<u>310 066</u>

